



Montageanleitung
Szerelési útmutató
Navodila za montažo

LIVING
STYLE

Badregal aus Akazienholz

Akácfa fürdőszobapolc | Kopalniški regal iz akacijevega lesa



Származási hely: Kína

Vertrieben durch: | Gyártó: | Distributer:

CONNEX WARENHANDEL GMBH & CO. KG
HAENDELSTRASSE 25-29
50674 KOELN
GERMANY

KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT •
POPRODAJNA PODPORA

72239

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

Modell/A fogyasztási cikk típusa/Izdelek: CO-72239 FS
(Regal Breit/szélesség polc/širok regal)

02/2020

3

JAHRE GARANTIE
ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE

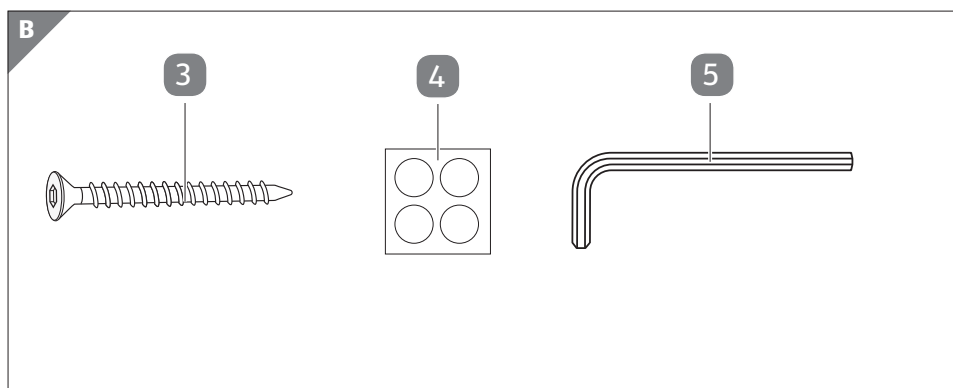
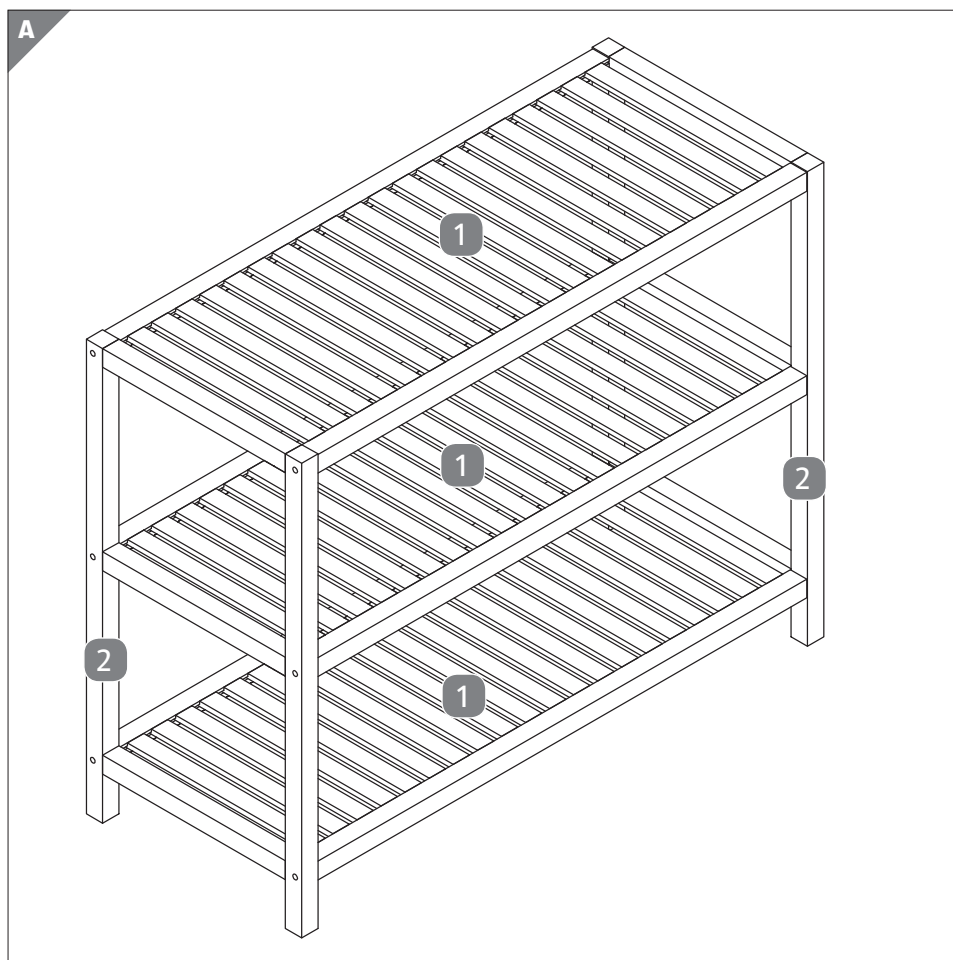


Deutsch03
Magyar.....11
Slovensko.. 19

Inhalt

Übersicht	4
Lieferumfang/Produktteile.....	5
Allgemeines.....	6
Montageanleitung lesen und aufbewahren.....	6
Zeichenerklärung	6
Sicherheit	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
Sicherheitshinweise	7
Badregal und Lieferumfang prüfen	7
Montage	7
Reinigung und Pflege.....	9
Wartung	9
Aufbewahrung	9
Technische Daten	10
Entsorgung.....	10
Verpackung entsorgen.....	10
Badregal entsorgen	10

Übersicht



Lieferumfang/Produktteile

- 1 Regalboden, 3×
- 2 Seitenteil, 2×
- 3 Innensechskantschraube, 12×
- 4 Kunststofffuß, 4×

Mitgelieferte Werkzeuge

- 5 Innensechskantschlüssel

Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung gehört zu diesem Badregal. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Badregal einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Badregal führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Badregal an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung, auf dem Badregal oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Badregal ist ausschließlich zum Abstellen von Kleingegegenständen und Ähnlichem konzipiert. Es ist nicht als Leiterersatz, Unterstellbock, Turngerät für Kinder o. Ä. geeignet. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Badregal nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Badregal ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Erstickungs- und Verletzungsgefahr!

Kinder können an kleinen Teilen oder der Verpackung ersticken oder sich daran sowie am Badregal verletzen.

- Halten Sie Kinder von der Verpackungsfolie und der Umverpackung fern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Schrauben, in den Mund stecken.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Badregal spielen.

Badregal und Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie die Einzelteile des Badregals aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A, B** und Lieferumfang).
3. Kontrollieren Sie, ob Teile des Badregals Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren oder benutzen Sie das Badregal nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller.

Montage

HINWEIS!

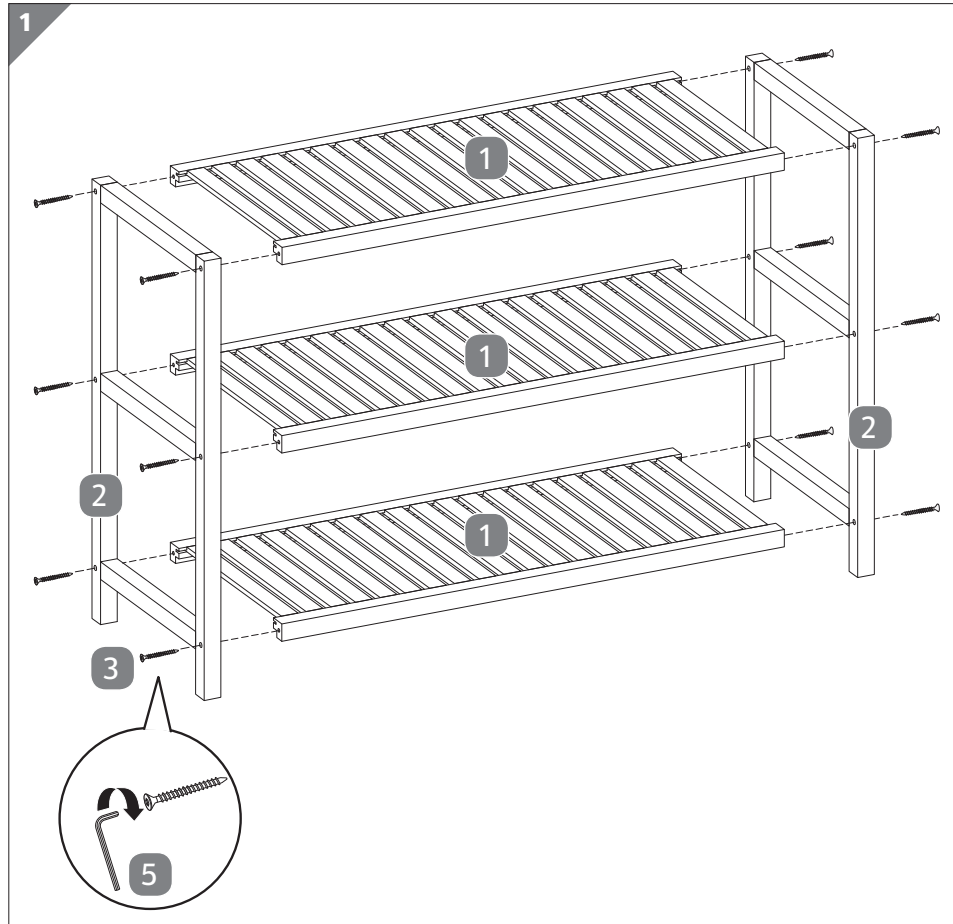
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Montage oder Umgang mit dem Badregal kann zu Beschädigungen oder Sachschäden führen.

- Montieren Sie das Badregal auf einer weichen und sauberen Unterlage. Legen Sie ggf. eine Decke o. Ä. unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können.
- Gehen Sie bei der Montage des Badregals sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.
- Stellen Sie das Badregal auf einer ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Beachten Sie die Maximalbelastung von 8 kg je Regalboden.

Montageschritte

Montieren Sie das Badregal mithilfe der folgenden Anweisungen und der grafischen Darstellung.



1. Stellen Sie sicher, dass die Bohrungen für die Schraubenköpfe in den Seitenteilen **2** nach außen zeigen.
2. Befestigen Sie die Regalböden **1** mit den Innensechskantschrauben **3** an den Seitenteilen.
Benutzen Sie dafür den mitgelieferten Innensechskantschlüssel **5**.
3. Kleben Sie bei Bedarf die Kunststofffüße **4** unter die Füße der Seitenteile.

Reinigung und Pflege

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Badregal kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Wischen Sie das Badregal danach mit einem fusselfreien Tuch trocken.

Wartung

Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Lose Schraubverbindungen führen zur Beeinträchtigung der Sicherheit und es besteht Verletzungsgefahr.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Badregal stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Badregal vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Badregal für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5 °C und +20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	C0-72239 FS (Regal Breit)
Abmessungen (B × T × H):	80 × 33 × 63 cm
Material Badregal:	Holz „Akazie“ (Acacia mangium)
Maximale Belastbarkeit:	8 kg je Regalboden
Artikelnummer:	72239



Dieses Symbol zeigt an, dass das Holz, aus dem das Badregal gefertigt wurde, zu 100 % aus FSC®-zertifizierten, d. h. vorbildlich bewirtschafteten, Wäldern stammt.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

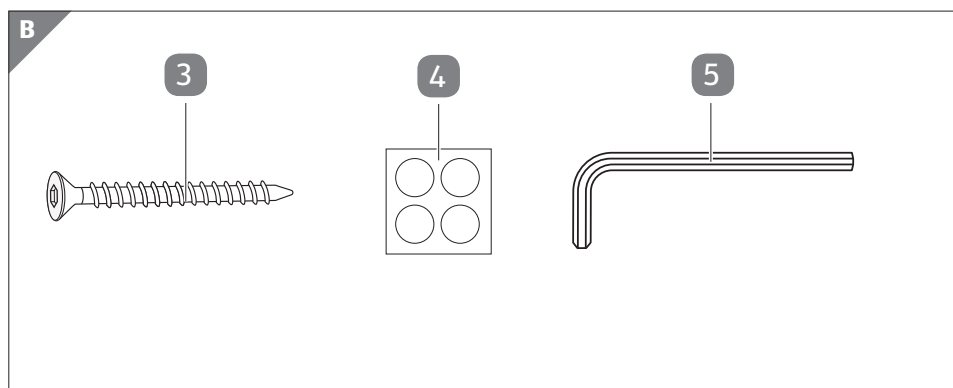
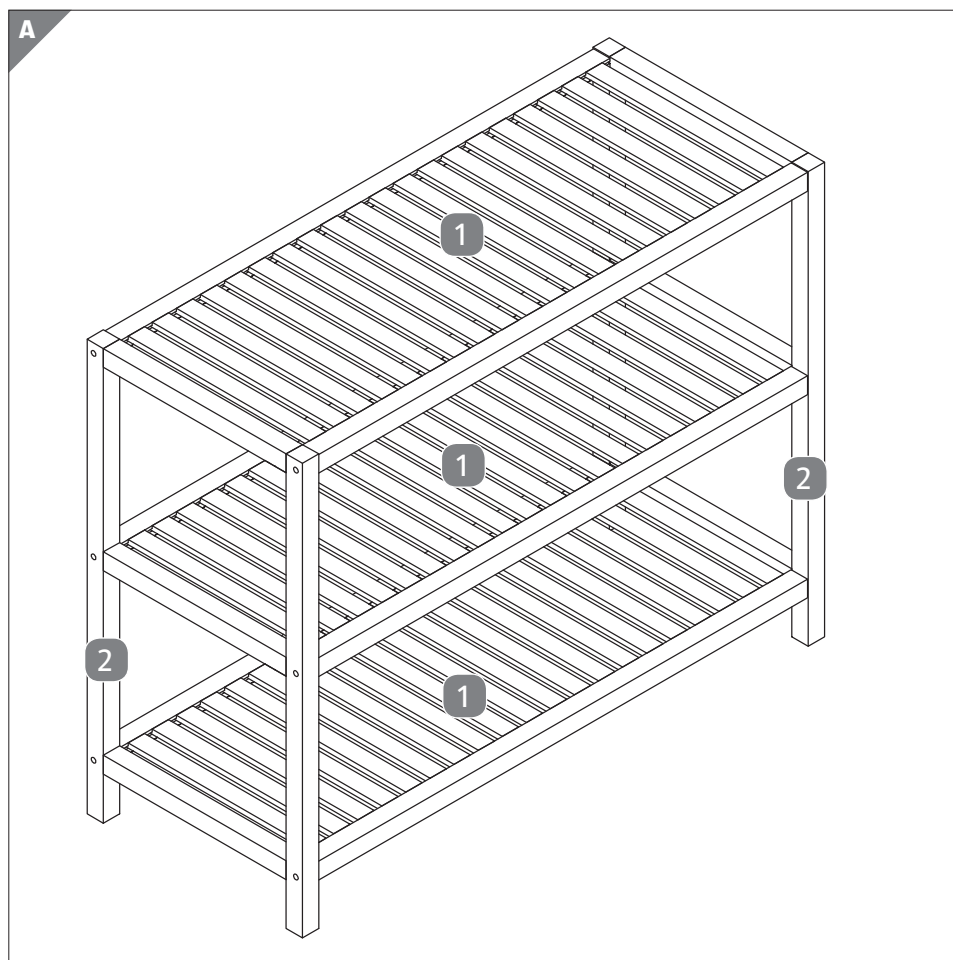
Badregal entsorgen

- Entsorgen Sie das Badregal entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Tartalom

Áttekintés	12
A csomag tartalma/a termék részei	13
Mellékelt szerszámok	13
Általános tudnivalók	14
Olvassa el és őrizze meg a szerelési útmutatót	14
Jelmagyarázat	14
Biztonság	14
Rendeltetésszerű használat	14
Biztonsági utasítások	15
A fürdőszobapolc és a csomag tartalmának ellenőrzése	15
Összeszerelés	15
Szerelési lépések	16
Tisztítás és ápolás	17
Karbantartás	17
Tárolás	17
Műszaki adatok	18
Leselejtezés	18
A csomagolás leselejtezése	18
A fürdőszobapolc leselejtezése	18

Áttekintés



A csomag tartalma/a termék részei

- 1 Polclap, 3 db
- 2 Oldalrész, 2 db
- 3 Imbuszcavar, 12 db
- 4 Műanyag láb, 4 db

Mellékelt szerszámok

- 5 Imbuszkulcs

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a szerelési útmutatót



A szerelési útmutató a fürdőszobapolchoz tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az összeszereléssel és a használattal kapcsolatban.

A fürdőszobapolc használata előtt alaposan olvassa el a szerelési útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A szerelési útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a fürdőszobapolc károsodásához vezethet.

A szerelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a szerelési útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként. Ha a fürdőszobapolcot továbbadja, feltétlenül mellékelje a szerelési útmutatót is.

Jelmagyarázat

A szerelési útmutatóban, a fürdőszobapolcon és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTEŚÍTÉS!

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A fürdőszobapolc kizárólag apróságok és kisebb tárgyak tárolására készült. Létraként, alátámasztásra, gyerekeknek edzési és egyéb célokra nem alkalmas. Kizárólag személyes használatra készült, ipari használatra nem alkalmas.

A fürdőszobapolcot kizárólag a szerelési útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, és anyagi kárt okozhat és/vagy személyi sérüléshez vezethet. A fürdőszobapolc nem gyermekeknek való játszószer.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás- és sérülésveszély!

Az apró részek, a csomagolóanyag miatt a gyerekek megfulladhatnak vagy a fürdőszobapolctól sérülést szenvedhetnek.

- A csomagolóanyagot, kis részeket tartsa távol gyerekektől.
- Ügyeljen, nehogy a gyermekek apró alkatrészeket, például csavarokat szájba vegyenek.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a fürdőszobapolccal játsszanak.

A fürdőszobapolc és a csomag tartalmának ellenőrzése

1. Vegye ki a fürdőszobapolc alkatrészeit a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A** és **B ábra**, és a csomag tartalma részt).
3. Ellenőrizze egyesével, hogy nincs-e sérülés a fürdőszobapolc részein. Amennyiben igen, ne szerelje össze és ne használja a fürdőszobapolcot. Forduljon a gyártóhoz.

Összeszerelés

ÉRTESÍTÉS!

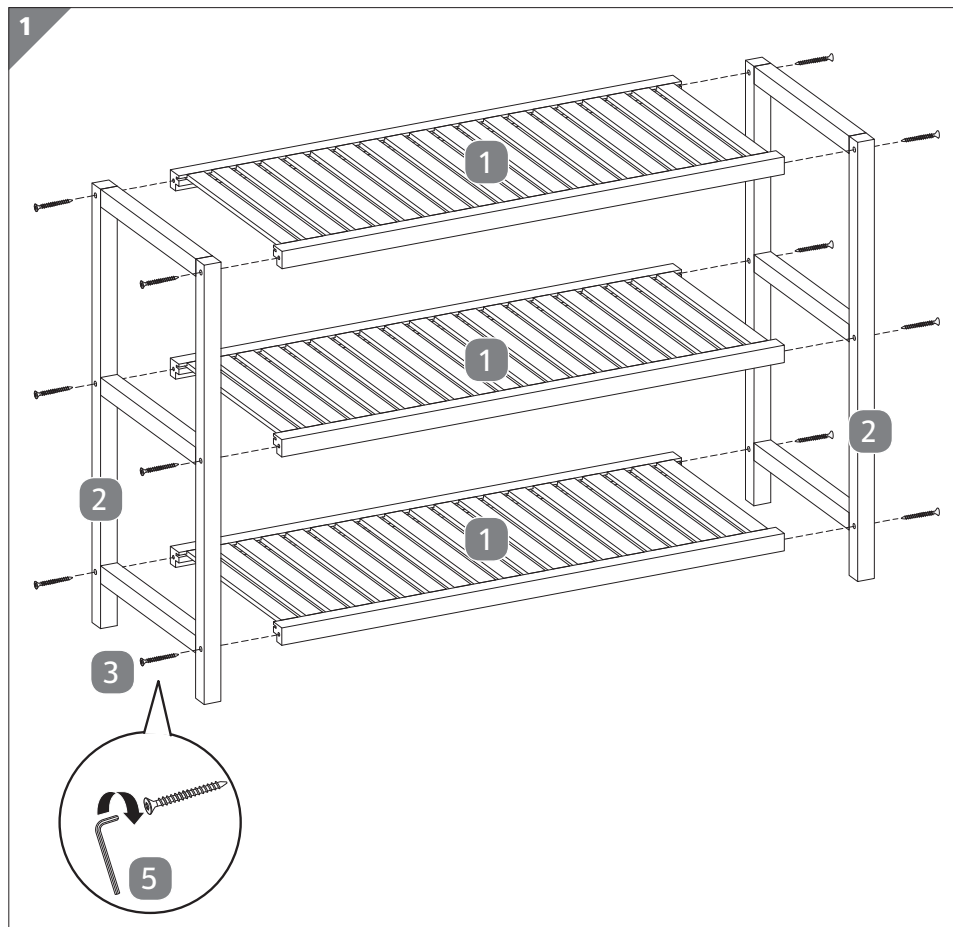
Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat kárt tehet a fürdőszobapolcban és más tárgyokban.

- Puha, tiszta felületen szerelje össze az fürdőszobapolcot. Szükség esetén tegyen alá pl. takarót, hogy ne karcolódjon és ne sérüljön meg a felület.
- Gondosan végezze a fürdőszobapolc összeszerelését és kövesse a szerelési útmutatót.
- A fürdőszobapolcot egyenletes, száraz, kellően stabil felületen állítsa fel.
- Ne terhelje 8 kg-nál nagyobb súllyal az egyes polcokat.

Szerelési lépések

A fürdőszobapolc összeszerelését az útmutató és az ábrák szerint végezze.



1. Ellenőrizze, hogy a csavarfejek furatai az oldalszáron **2** kifelé nézzenek.
2. A polcot **1** imbuszcsavarokkal **3** rögzítse az oldalszárhoz. Ehhez használja a mellékelt imbuszkulcsot **5**.
3. Szükség esetén ragassza a műanyag lábakat **4** az oldalszár lábai alá.

Tisztítás és ápolás

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A fürdőszobapolc szakszerűtlen kezelésével kárt okozhat.

- Ne használjon agresszív tisztítószert, fém- vagy műanyag sörtéjű kefét, éles, fém tisztítóeszközt, például kést, kemény káparót vagy más hasonló tárgyat. Ezek károsíthatják a felületet.

1. A szennyeződések enyhén nedves ruhával törölje le.
2. Törölje át a fürdőszobapolcot szőszmentes száraz kendővel.

Karbantartás

Rendszeresen ellenőrizze a csavarkötéseket, szükség esetén húzza után őket. A laza csavarkötések csökkentik a biztonságot, és balesetveszélyt okozhatnak.

Tárolás

Csak akkor rakja el, ha minden része teljesen száraz.

- A fürdőszobapolcot mindig száraz helyen tárolja.
- A fürdőszobapolcot óvja a közvetlen napsugárzástól.
- A fürdőszobapolcot gyermekek számára hozzá nem férhető helyen, biztonságosan elzárva, +5 °C és +20 °C közötti hőmérsékleten tárolja (szobahőmérsékleten).

Műszaki adatok

Modell:	C0-72239 FS (szélesség polc)
Méretek (SZ × MÉ × MA):	80 × 33 × 63 cm
A fürdőszobapolc anyaga:	„Akácfa” fa (Acacia mangium)
Maximális terhelhetőség:	polconként 8 kg
Cikkszám:	72239



Ez a jel azt jelzi, hogy a faanyag, amelyből a fürdőszobapolc készült, 100 %-ban FSC® minősítésű, azaz példaszerű erdőgazdaságból származik.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

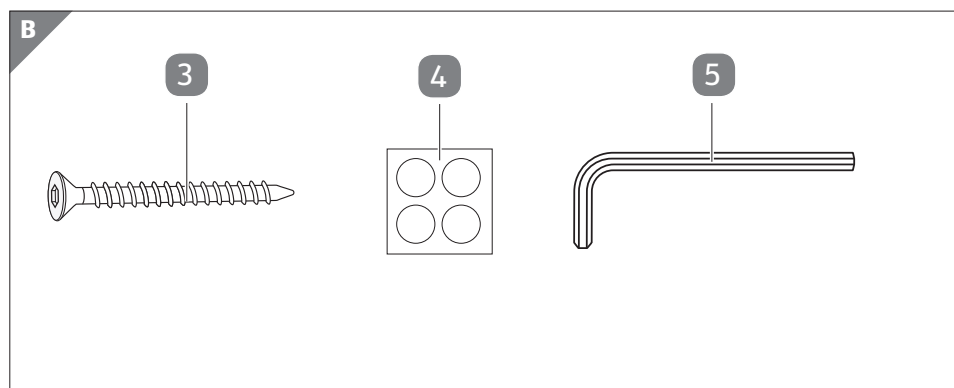
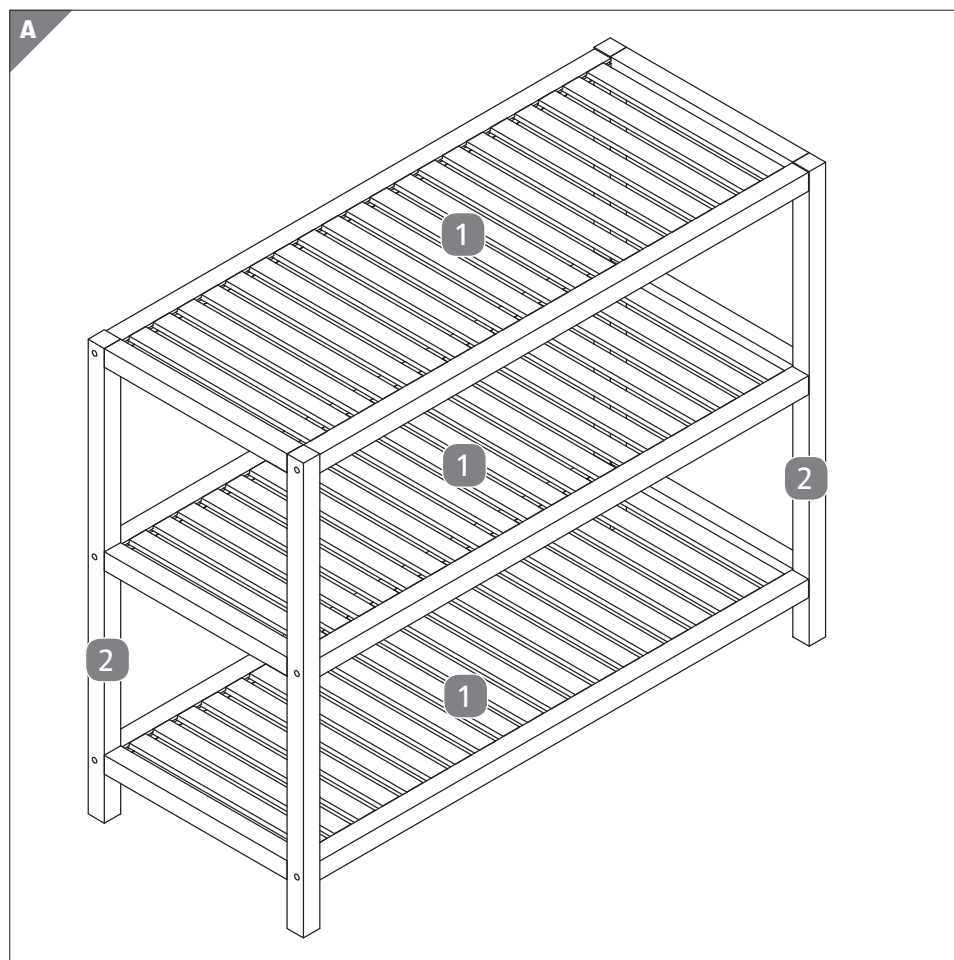
A fürdőszobapolc leselejtezése

- A fürdőszobapolcot az adott országban érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően selejtezze le.

Kazalo

Pregled	20
Vsebina kompleta/deli izdelka	21
Priložena orodja	21
Splošno	22
Preberite in shranite navodila za montažo	22
Razlaga znakov	22
Varnost	22
Namenska uporaba	22
Varnostni napotki	23
Preverite kopalniški regal in vsebino kompleta	23
Montaža	23
Koraki montaže	24
Čiščenje in nega	25
Vzdrževanje	25
Shranjevanje	25
Tehnični podatki	26
Odlaganje med odpadke	26
Odlaganje embalaže med odpadke	26
Odlaganje kopalniškega regala med odpadke	26

Pregled



Vsebina kompleta/deli izdelka

- 1 Polica, 3×
- 2 Stranski del, 2×
- 3 Inbus vijak, 12×
- 4 Plastična podloga, 4×

Priložena orodja

- 5 Inbus ključ

Splošno

Preberite in shranite navodila za montažo



Ta navodila za montažo spadajo k temu kopalniškemu regalu. Vsebujejo pomembne informacije o montaži in uporabi.

Pred začetkom uporabe kopalniškega regala skrbno in v celoti preberite navodila za montažo, zlasti varnostne napotke. Zaradi neupoštevanja navodil za montažo lahko pride do hudih telesnih poškodb ali poškodovanja kopalniškega regala.

Navodila za montažo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za montažo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če kopalniški regal izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite navodila za montažo.

Razlaga znakov

V navodilih za montažo, na kopalniškem regalu ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.

 **OPOZORILO!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Varnost

Namenska uporaba

Kopalniški regal je namenjen izključno za odlaganje majhnih predmetov in podobnega. Izdelka ne uporabljajte kot lestev, podstavek, telovadno orodje za otroke in podobno. Primeren je izključno za zasebno uporabo in ne za poslovne namene.

Kopalniški regal uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih za montažo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Kopalniški regal ni igrača za otroke.

Izdelovalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Varnostni napotki

OPOZORILO!

Nevarnost zadužitve in telesnih poškodb!

Zaradi majhnih delcev ali embalaže se lahko otroci zadušijo ali poškodujejo. Poškodujejo se lahko tudi s kopalniškim regalom.

- Embalažna folija in dodatna ovojina naj bosta zunaj dosega otrok.
- Pazite, da otroci v usta ne bodo dajali nobenih majhnih delov, npr. vijakov.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali s kopalniškim regalom.

Preverite kopalniški regal in vsebino kompleta

1. Posamezne dele kopalniškega regala vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sliki A, B** in vsebino kompleta).
3. Preverite, ali so deli kopalniškega regala poškodovani. Če so poškodovani, kopalniškega regala ne sestavljajte in ga ne uporabljajte. Obrnite se na proizvajalca.

Montaža

OBVESTILO!

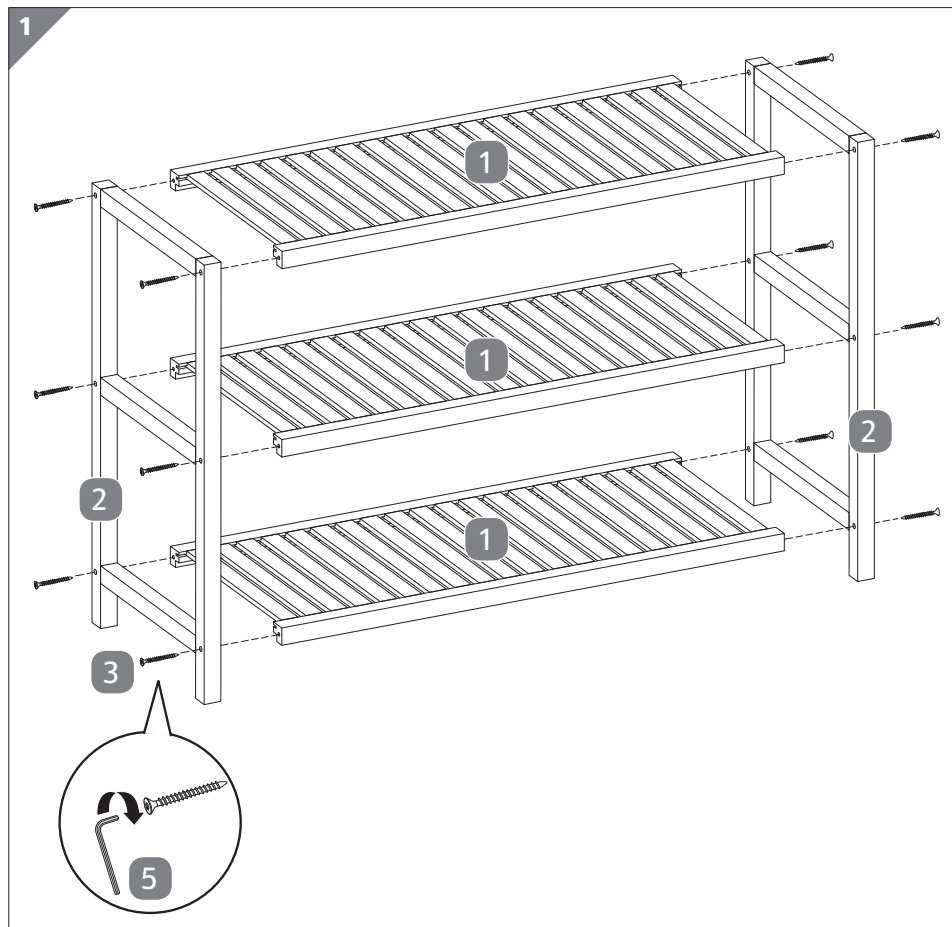
Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilne montaže ali nepravilnega ravnanja s kopalniškim regalom lahko pride do poškodb ali materialne škode.

- Kopalniški regal sestavljajte na mehki in čisti podlagi.
Po potrebi pod izdelek položite odejo ali podoben predmet, da se ne opraskajo ali poškodujejo površine.
- Kopalniški regal sestavljajte skrbno in upoštevajte navodila za montažo.
- Kopalniški regal namestite na zlahka dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno površino.
- Upoštevajte največjo obremenitev 8 kg na polico.

Koraki montaže

Kopalniški regal sestavite s pomočjo naslednjih navodil in grafičnih predstavitev.



1. Prepričajte se, da luknje za glave vijakov v stranskih delih **2** gledajo navzven.
2. Police **1** pritrdite z inbus vijaki **3** na stranske dele. Za to uporabite priložen inbus ključ **5**.
3. Po potrebi prilepite plastične podloge **4** pod noge stranskih delov.

Čiščenje in nega

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje s kopališkim regalom lahko vodi do poškodb.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ta lahko poškodujejo površine.

1. Nečistoče očistite z rahlo navlaženo krpo.
2. Nato kopalniški regal obrišite s krpo, ki ne pušča vlaken.

Vzdrževanje

Redno preverjajte vse vijačne spoje in jih po potrebi zategnite. Zaradi zrahljanih vijačnih spojev se zmanjša varnost in obstaja nevarnost telesnih poškodb.

Shranjevanje

Preden izdelek shranite, poskrbite, da bodo vsi deli popolnoma suhi.

- Kopalniški regal vedno shranjujte na suhem mestu.
- Kopalniški regal zaščitite pred neposrednimi sončnimi žarki.
- Kopalniški regal shranite tako, da je otrokom nedosegljiv, dobro zaprt in pri temperaturah med +5 °C in +20 °C (sobna temperatura).

Tehnični podatki

Model:	C0-72239 FS (širok regal)
Mere (Š × G × V):	80 × 33 × 63 cm
Material kopalniškega regala:	akacijev les (Acacia mangium)
Največja obremenitev: Številka izdelka:	8 kg na polico 72239



Ta simbol pomeni, da je les, iz katerega je narejen kopalniški regal, 100-odstotno pridobljen iz gozdov s certifikatom FSC®, ki označuje odgovorno upravljanje z gozdovi.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje kopalniškega regala med odpadke

- Kopalniški regal zavržite v skladu s predpisi in zakoni, ki veljajo v vaši državi.